



За родители, използващи услуги, финансирани от IRCC

ВСИЧКО, ОТНОСНО ГРИЖАТА ЗА НОВОДОШЛИ ДЕЦА (CARE FOR NEWCOMER CHILDREN – CNC)

Добре дошли! Нашата CNC програма е специално създадена да подкрепя деца и техните семейства, които са новодошли в Канада, докато получават услуги, финансирани от IRCC. Ние сме тук, за да помогнем.

Ние знаем, че това е период на огромна промяна за вас и семейството ви. Целта ни е вашето дете да се чувства добре дошло, безопасно и сигурно, като същевременно подкрепяме неговото развитие и увереност, докато семейството ви се установи в Канада.

**КОГАТО ЕДНО
ДЕТЕ Е В
ПРОГРАМАТА
CNC, РОДИТЕЛИТЕ
ТРЯБВА ДА
ПРИСЪСТВАТ
НА МЯСТО ПО
ВСЯКО ВРЕМЕ.**

Нищо не е по-важно от безопасността на вашето дете!

Можете да бъдете сигурни, че нашият персонал е обучен и квалифициран.

- Целият персонал има проверка за квалификация и криминално минало и е обучен в даване на първа помощ.
- Ние следваме и съблюдаваме изискванията на CNC, за да сме сигурни, че отговаряме на здравните стандарти и стандартите за безопасност.
- За да гарантираме, че всички деца се третират еднакво и с уважение, имаме политика за управление на поведението. Персоналът трябва да подкрепя поведението по положителен начин. Не е позволено да се наказват децата физически или да им се говори сурово; както и да се пренебрегват или да се оставят без надзор.
- Персоналът има професионално и правно задължение да докладва на съответните органи за всяка ситуация, при която детето може да е било наранено или пренебрегнато.

Не се колебайте да поискате копие от нашата политика за управление на поведението и политиката ни при подозрение за насилие/ пренебрегване на детето, ако желаете да научите повече.

Какво може да очаквате от CNC?

Начинът, по който се грижим за деца в група в Канада, може да е различен от този във вашата страна. Ако имате въпроси относно дисциплината, храната, езика, образованието или режима, моля, попитайте. Изследванията показват, че децата се учат чрез игра, така че персоналът планира образователни дейности, базирани на игри, които да отговарят на интересите, възрастта, способностите и културата на децата. Вашето дете ще практикува общуване с други деца и ще развива умения, които ще го подготвят за училище.

Как можете да помогнете на детето да се адаптира към CNC?

Нормално е детето ви да има страхове относно стартирането на CNC. Персоналът ще работи с вас, за да направи прехода по-лесен, но в началото детето ви може да плаче, да се държи за вас или да демонстрира друго поведение. За идеи как да облекчите страховете на детето си, поискайте копие от *Добре дошли в CNC: Ръководство за родители за постепенни раздели*.

Комуникацията между родителите и персонала е важна!

Насърчаваме ви да се запознаете с персонала на CNC и да споделяте информация за детето си. Когато всички работим заедно, сме по-способни да подкрепим детето ви и да бъде то в безопасност.

ВСИЧКО, ОТНОСНО ГРИЖАТА ЗА НОВОДОШЛИ ДЕЦА (CARE FOR NEWCOMER CHILDREN – CNC)

Не пропускайте да споделите с персонала за:

- алергии или хранителни ограничения;
- заболявания или лекарства, които детето ви приема (моля, обърнете внимание: лекарството се дава само в животозастрашаващи ситуации и никога не трябва да се оставя с детето или в чантата му);
- специални нужди или предизвикателства. Те могат да помогнат!

Също е полезно да кажете на персонала:

- кога детето ви има навика да спи или да се храни;
- неговите интереси и любими храни;
- думи, които могат да улеснят общуването на персонала с детето ви;
- информация за семейството или братя и сестри (донесете семейна снимка);
- специални начини, с които вие се грижите за детето си и какво бихте желали от CNC.

Друго, което да се има предвид:

- За безопасността на вашето дете, само родителят, който е регистриран да ползва програмата, може да оставя и да взема децата си.
- Винаги трябва да се разписвате, когато оставяте или вземате детето ви.
- Облечете подходящо детето си както за времето, така и за дейностите, които ще се извършват в програмата. Ако имате въпроси относно какво трябва да носи вашето дете, попитайте персонала.
- Важно е да водите детето си редовно, за да поддържате режима му и да го подготвите за училище. Ако се налага детето ви да отсъства, уведомете персонала.
- Ако детето ви е болно, задръжте го вкъщи, за да предотвратите разпространението на болестта. Деца с температура или диария трябва да нямат симптоми в продължение на 24 часа, преди да могат да се върнат в CNC.

ВСИЧКО ЗА НАШАТА CNC ПРОГРАМА

Име на грижещия се: _____

Caregiver's Name / Nom du dispensateur de soins

CNC работно време: _____

CNC Hours / Heures de garde d'enfant

	Да Yes / Oui	Не Non / Non		Да Yes / Oui	Не Non / Non
Необходима имунизация Immunization required / L'enfant doit avoir été vacciné	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Донесете играчка за утеха Bring a comfort toy / Apportez un jouet réconfortant	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Предлагаме закуски We provide snacks / Nous fournissons des collations	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Донесете резервни дрехи Bring extra clothes / Apportez des vêtements supplémentaires	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Донесете храна за обяд / закуска Bring food for your child's lunch/snack / Apportez le déjeuner/la collation de votre enfant	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Донесете обувки за стаята Bring indoor shoes / Apportez des chaussures d'intérieur	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Вие се грижите за детето си по време на обяд You care for your child at lunch / Vous prenez soin de votre enfant au déjeuner	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Донесете одеяло (при нужда) Bring a blanket (if needed) / Apportez une couverture (si nécessaire)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Време за следобеден сън We have a naptime / Notre programme prévoit une sieste	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Донесете памперси (при нужда) Bring diapers (if needed) / Apportez des couches (si nécessaire)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>



ПОДДЪРЖАНЕ НА ГРИЖАТА И УСТАНОВЯВАНЕТО
НА МАЛКИ ДЕЦА ИМИГРАНТИ

За повече източници за родители, посетете:
www.cmascanada.ca



Care for
Newcomer
Children